

IMPRENTA
Y ———
LIBRERIA
PEDAGOGICA

San Agustín, 32

La Laguna de Tenerife

WANGÜEMERT



El Orfeón «La Paz» cumple hoy el honroso encargo que le confiaran el Excmo. Ayuntamiento y Sociedades de esta histórica Ciudad, dando a conocer, por medio de este programa, los números de los festejos que se han de celebrar en el próximo mes de Septiembre en honor del Stmo. Cristo de La Laguna.

Esta entidad aceptó la organización de las citadas fiestas convencida de que era absolutamente necesario, ya que la Vble. Exclavitud del Stmo. Cristo, por circunstancias especiales, no le fué posible seguir haciéndolo, que un organismo entusiasta y de eminente carácter popular unificara las diversas iniciativas que surgieran en el vecindario para encauzarlas todas a conseguir el mayor esplendor de nuestras renombradas fiestas que, al mismo tiempo que sirven para satisfacer ansias espirituales, son también la manifestación de la cultura y el progreso del pueblo que las celebra, sin olvidar los beneficios que en el orden material y económico reportan a la población.

A conseguir todo esto hemos dirigido nuestras gestiones, procurando, al hacerlo, que aquellas no desmerecieran de las que en años anteriores han organizado otras comisiones.

Si lo hemos conseguido nos damos por satisfechos de algunos sinsabores, que no por corrientes e inevitables a todo el que interviene en estas cosas, han dejado de producirnos algún desagrado; y si por el contrario el público se encuentra defraudado en sus esperanzas, discúlpenos y con ello se nos hará el honor de reconocer nuestro buen deseo y mayor voluntad, que no otra cosa podemos poner al servicio de nuestra Ciudad y al mayor auge de sus tradicionales fiestas.

La Laguna 1.º de Agosto de 1935.

La Comisión

Programa

de las

Fiestas

de

Septiembre



1935

La Laguna-Tenerife

LIBRERIA
Y PAPELERIA

“EL AGUILA”

Artículos de Escritorio en general. - Novedades en Artículos de Piel.
Novelas y Revistas. - Material Escolar y de Dibujo.
Papeles y sobres en todas fantasías.
Libros rayados. - Objetos para regalos.

AGUSTIN SANTANA PEREZ

Carrera, Núm. 45.

La Laguna-Tenerife.

Casa “Hespérides”

La Laguna de Tenerife

EL MAYOR SURTIDO EN REVISTAS DE MODAS

Las mejores calidades en CIGARROS y CIGARRILLOS

LIBRERIA: Herradores, 47.

TABACOS: Herradores, 55.

Antonio Perera Hernández

AGENCIA DE ADUANAS

General Gutiérrez Núm. 5 (a).

SANTA CRUZ DE TENERIFE

ARTE ESTUDIO || GRAN TALLER
FOTOGRAFICO

Trabajos de Aficionados. - Marcos para Fotografías.
Colecciones Estereoscópicas de España.

Vistas del País

Adalberto Benítez Tugores

San José, 32.

La Laguna de Aguere

La fundación de la ciudad

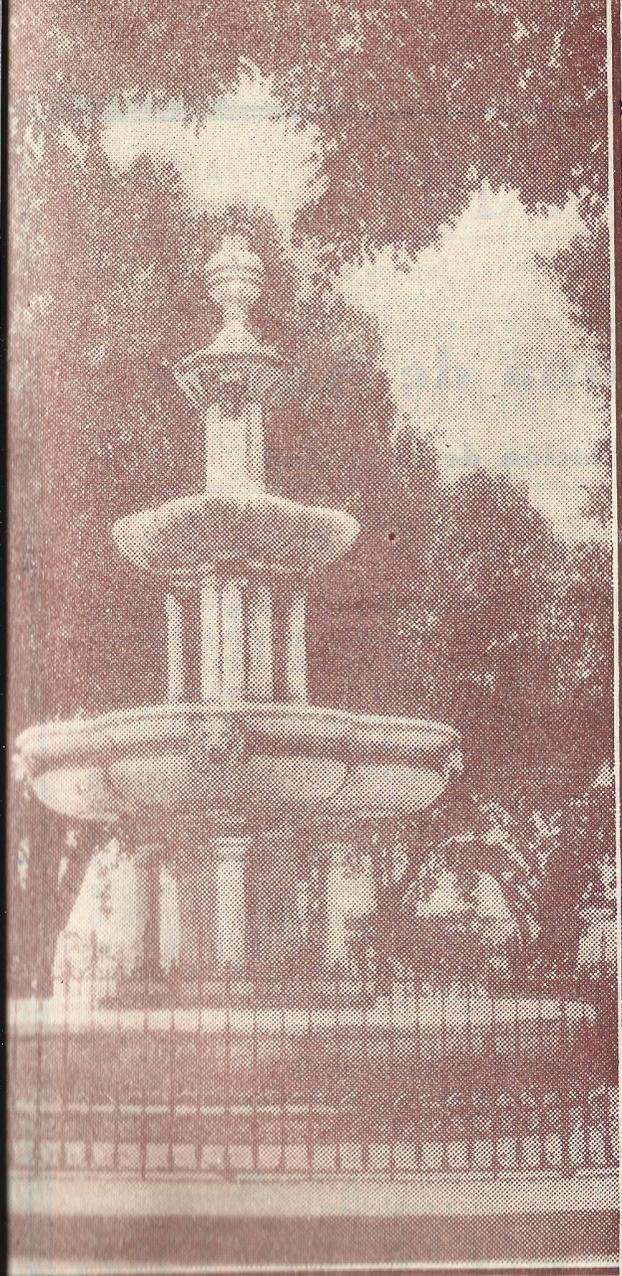
DESDE que en la primavera de 1494 el general y Adelantado, Alonso Fernández de Lugo, asentó sus reales en la vega de La Laguna de Aguere, bien podemos decir que, sin mandar a abrir los cimientos de la ciudad, la concibió en su imaginación como capital de sus conquistas, «si Dios, Santa María y su patrono San Miguel le daban la victoria».

Sobre alto promontorio, de enriscada subida, asiéntase la vega de La Laguna de Aguere, en la parte norte de la isla de Tenerife, hermosa llanura aprisionada por una cordillera de colinas que, como ciclópeas murallas, la resguardan en semicírculo por todos lados, menos por la parte suroeste, donde presenta amplia y despejada salida, determinando su situación en la isla central o de Nivaria el gigantesco Teide, que desde ella se descubre por encima de las montañas y cerros de la Esperanza; situación incomparable que, con la armonía de la rima cantó el insigne Cairasco en las siguientes estrofas:

«En medio está de todas asentada
La que en sitio y gente es mayor de ellas.
Donde la gran pirámide nevada
Parece competir con las estrellas.

Y dicen que en su cumbre levantada
Un sulfúreo volcán lanza centellas;
El alto monte Olimpo de gran fama
No tanto como aqueste se encarama.»

Lo elevado de este valle, en forma de herradura, le proporciona frescas brisas, que, además de purificar el ambiente, suavizan los calores que da al Archipiélago la latitud de su situación, no permitiendo que el termómetro llegue a 0 grado en la crudeza del invierno, ni pase de 22 en el rigor de la canícula, resultando tan ventajosas cualidades un clima templado y reconstituyente. El 25 de diciembre de 1495 los españoles ganaban la segunda batalla de Acerón, pero si bien no fué tan sangrienta como la que se libró en el mismo término, fué la



que concluyó de abatir el ánimo de los naturales del país, los guanches, harto quebrantados ya con las pérdidas sufridas en la vega de La Laguna y los estragos que en ellos hicieron la morderra, epidemia que se desarrolló entre ellos por la costumbre que tenían de no sepultar los cadáveres. Sin embargo, la rendición de aquellos antepasados costó nueve meses más por haberse retirado el ejército invasor al puerto de Añaza, retirada que siempre dió motivo para discutir las cualidades militares del caudillo español.

Pero si Fernández de Lugo no supo o no quiso, por precaución o por cualquier otras causas, aprovecharse de las ventajas que le daban la victoria obtenida, es lo cierto que con ella quedó dueño de todo el territorio desde la costa de Añaza (Santa Cruz) hasta el Barranco-hondo; y los naturales tan que-

brantados, que no se atrevieron a salir de sus valles y desfiladeros, retirándose con sus ganados a las cumbres de las altas montañas, desde cuyo baluarte pretendían sostener su independencia y libertad.

Tras un invierno rígido y nebuloso, la primavera de 1496 vino a reanimar al hambriento ejército español, que, tan luego pasó el día de la Cruz (3 de Mayo), subió a La Laguna para celebrar la solemnidad del Corpus o día Grande de San

A la verdad, ¿qué mejor situación podían escoger en un país despoblado para solemnizar la fiesta del Amor de todo un Dios? Ya que faltaba el tributo de la humana industria, ¿qué obsequio más delicado podían tributar al Creador que doblar sus rodillas y rendirle las armas en uno de los sitios donde su mano omnipotente derramó sin medida las mejores galas de la naturaleza?

Si en la veracidad de los historiadores descansamos, hay que convenir en que el panorama que en la época de la conquista ofrecía La Laguna de Agüere había de ser delicioso, sublime. Aire puro, ambiente fresco, bosque frondoso de variados tonos de verdura, matizado por el fruto del madroño y el mocán; lago de aguas cristalinas, sombreado en parte por la espesura del monte, y al que alimentaban las pequeñas fuentes que en hilos de plata bordeaban las montañas: aprisionado todo por una cordillera tapizada de flores silvestres, y coronando el paisaje la majestuosa figura del Teide, en cuyas nieves los rayos del sol se reverberan, esparciendo destellos que inundan de luz anuestros campos, los fértiles campos de Nivaria, siempre alegres y risueños. Tal fué el sitio en que Gonzalo del Castillo cayó prisionero de Cupido en la cárcel de la princesa Dácil un año antes, y ésta la ocasión en que se construyó, según don José de Anchieta, a quien siguen Viera y Laysequilla, la primera edificación en La Laguna.

En el lugar que más tarde ocupó la Parroquia de Nuestra Señora de la Concepción, levantóse un tabernáculo de maderas cortadas en los montes inmediatos, y en él, los diez sacerdotes que acompañaban al conquistador, y cuyos nombres no nos ha conservado la historia, celebraron la fiesta con el ceremonial de liturgia del culto católico, terminando el acto solemne con procesión, en la que se tributaron al Santísimo Sacramento honores militares por aquellos hombres que creían santa la empresa que se propusieron.

Esta rústica construcción sólo fué un preludio de las que al año siguiente habían de realizarse. Terminada la conquista de los Realejos, con la rendición de los Menceyes en 25 de julio y 29 de septiembre del mismo año, allí inverno el ejército invasor, y después, en Febrero próximo, se trasladó a las playas de Candelaria para celebrar, el 2 de dicho mes, la festividad de la Purificación en la cueva de «Achbinicó», con la santa imagen que les había servido de precurso.

Llegado el mes de julio y recordando por el Adelantado el voto prometido, de dedicar la primera población al mártir San Cristóbal por haber recibido en su día la obediencia de los primeros Menceyes domeñados, y teniendo, por otra parte, terminada la sumisión total de los restos del pueblo guanche, creyó estaba en el momento oportuno para cumplir lo prometido y cambiar las armas, instrumentos de muerte y exterminio, por las herramientas de la agricultura y de las artes, símbolos de paz y civilización. El mismo Adelantado no tuvo a menos trocar sus títulos de Conquistador y general por los de fundador y goberna-

dor de un nuevo pueblo, que, joven y vigoroso por la fusión de razas, había de ser más tarde una de las piedras preciosas que adornan la corona de Castilla.

El día 26 de julio de 1496, el Adelantado, Alonso Fernández de Lugo, echó, real y verdaderamente los cimientos de la Ciudad de San Cristóbal de La Laguna de Tenerife, idea preconcebida con tres años de antelación y que había acariciado con amor en medio de los reveses y desalientos que experimentara en la ardua misión que le trajo a estas islas.

La fundación de un pueblo con la intención premeditada siempre será uno de los actos más grandes que el hombre puede realizar: es la pequeña semilla de la civilización depositada por su mano en el espacio para que la acción benéfica del tiempo la dé crecimientos y lozanía. ¡Cuán grande no sería la emoción de nuestros «Curios» al delinear con el cordel las vías públicas, las plazas, los templos, los edificios de utilidad general y los modestos solares de las que habían de ser sus casas y moradas!

Tiradas las líneas, nombrados los primeros magistrados, el crecimiento de la población, a la que luego titularon Villa fué obra de cortos años. Mejor que yo el poeta Antonio de Viana, en su canto XVI, lo dice al lector:

«...dando asiento
A la ciudad famosa en aquel sitio
Y por glorioso nombre San Cristóbal
Y repartiendo sitios y solares.
El noble General a cada uno
Según su calidad, persona y méritos.
Hubo luego principio de edificios,
Formando buenas casas, calles, plazas,
Tan bien fundadas y con tal acierto,
Que puede competir con las ciudades
Del asiento mejor que tiene el mundo».

Pero si el paisaje de la vega de La Laguna era delicioso en el tiempo de la Conquista, en que sólo la naturaleza repartía sus beneficios en la feraz llanura, no porque se talara el bosque para dar lugar a los edificios y se desecara en parte el lago para los sembrados, el panorama perdió su hermosura y espléndidez; pues si bien al presente el cambio radical por la roturación de los terrenos de las cercanías—antes del común de vecinos para pastos de ganados—la variedad que ofrecen las «haciendas», huertas, trazos o pequeñas «quintas» le prestan una vista encantadora cuya belleza viene en aumento desde los tiempos de Bartolomé de Cairasco, quien, para eterno testimonio, nos la dejó consignada en su «Templo Militante».



Magnífica talla en madera del Púlpito de la Parroquia de la Concepción de La Laguna.

Librería Moderna

Rambla Pulido, 53 - Apartado, 307
SANTA CRUZ DE TENERIFE

La mejor casa de Figurines y Revistas de labores. (Pida catálogos).

Gran depósito de Música y Revistas y Libros de Arte.

Agente exclusivo de la Casa Arte de Eneje

CHOCOLATE DACIL

LOS
MEJORES

ES UNA INDUSTRIA DEL PAIS

MUEBLES "QUINO"

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1920

Salón de ventas: Fermín Galán, 75, (Frente a la Plaza de Weyler.)
Depósito y Oficinas: Santa Rosalía, 75. - Santa Cruz de Tenerife.

Gran surtido en muebles de todas clases y estilos.
Ultimos modelos en DORMITORIOS y COMEDORES, etc.
Magníficos SOMIER'S (fabricados con alambre inglés).
COLCHONES de todas clases y tamaños.

EXTENSA VARIEDAD EN CROMOS Y MOLDURAS.

Taller de encuadernación de mapas, diplomas, cromos y fotografías
Ampliaciones fotográficas en todos tamaños y estilos.

Consulte nuestros precios antes de efectuar sus compras.

VENTAS A PLAZOS AL PRECIO DE CONTADO

Agencia para el Valle de la Orotava; GREGORIO RODRIGUEZ, Dr. Ingram, 12. - PUERTO DE LA CRUZ.

IMPRENTA Y LIBRERIA CATOLICA

"PACHECO"

HERRADORES, NÚN. 40 :: LA LAGUNA - TENERIFE

Confección de toda clase de impresos.

Grandes existencias en artículos de Escritorio, Librería y Papelería.

Facetas de La Laguna

Por Francisco González Díaz

LA LAGUNA

La Laguna, invadida por los veraneantes, que cada año aumentan, cobra animación y alegría. Interrumpe su habitual tristeza, se endominga aún en los días ordinarios, abandona su actitud perezosa de matrona que dormita soñando en glorias pasadas. Sus calles se llenan de ruido, las amplias salidas a sus campos hermosos ven pasar alegres peregrinaciones, largas comitivas en dirección de los pintorescos alrededores, San Diego del Monte, Tejina, Tegueste, Las Mercedes. Los Domingos, durante la temporada estival, en la ciudad no se encuentra un coche disponible, una vez transcurridas las primeras horas.

Las fiestas del Cristo y de San Miguel atraen grandísima concurrencia de forasteros, la primera sobre todo. Es un espectáculo sublime aquel que se admira a la entrada del Crucificado en su capilla suntuosa, volviendo de recorrer La Laguna engalanada, reverente y postrada de hinojos. La lenta procesión detiene su paso; Cristo en la Cruz, con las carnes acardenaladas, los ojos muertos, dolorida la faz augusta, parece enderezarse alegrando un momento su mortal agonía para sonreír a los que le bendicen, le rezan y le aclaman. La fe que le contempla cree verle efectivamente risueño. Y a sus piés abiertos, llagados, lívidos, deposita un tributo colosal en que se mezclan todos los dones y todos los ofrecimientos.

La sencilla devoción campesina se dá con ímpetu fogoso en un raptó extraordinario que conmueve la vasta plaza de San Francisco, donde Dios triunfa. El espacio se llena de delirante amor místico, expresado en formas paganas. Los aldeanos unidos de los contornos gritan, cantan y bailan el «tajaraste», cual si quisieran regocijar al divino humillado, al divino entristecido. El velo negro del crepúsculo se rompe, se quema y se deshace en chispas al estruendo de una pirotécnia formidable que imita un terremoto.

La Pasión, simbolizada en aquella Cruz, se convierte en gloria. La noche, incendiada, truécase en día radiante y triunfal. Cristo sonríe, gozoso en medio de su martirio.

De las colinas surgen llamas; en las calles el mirto esparcido y las flores deshojadas embalsaman los pies de los transeuntes; un rumor inmenso formado por millares de voces llega desde muy lejos trayendo a Cristo vencedor la adoración de sus fieles en una gran plegaria de la Naturaleza. La Vega entra en la ciudad. El pasado viene al presente. Hasta las carcajadas báquicas suben como un homenaje, en competencia con el serpenteo de los cohetes.

Toda La Laguna es templo aquel día, templo que sufre numerosas profanaciones, porque la muchedumbre en fiesta, aunque piensa en Cristo, concluye por adorarlo paganamente. Cristo, sin embargo, sigue sonriendo bajo su corona de espinas, dispuesto a desprender sus clavados brazos y a bendecir la grey creyente que le exalta.

La Laguna es templo, repito, aquel día. Lo es siempre. Nunca cesa de oírse el gemido o el canto de sus campanas, lenguas de bronce que mantienen interminable conversación con lo infinito. La bella y simpática ciudad, con sus históricas vejeces, es un gran museo. No la describiré para que no se diga que trato a estas horas de descubrirla. Deberían cercarla de una verja y dejarla entregada al sueño. Cada golpe descargado sobre su vetustez, la profana. Su reposo es el reposo solemne de la historia.



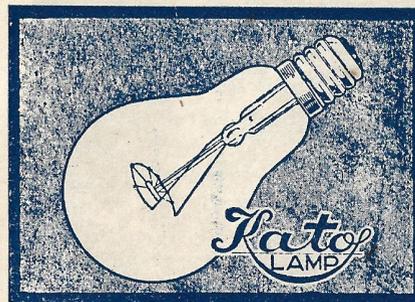
Para la
Espléndida iluminación
con ocasión de las
Fiestas de Septiembre
de La Laguna

Se han empleado
EXCLUSIVAMENTE

Las famosas LAMPARAS

KATO - LAMP

Las lámparas de economía



con el nuevo filamento de Tungsteno.
MAS LUZ...

MENOS CONSUMO...

MAYOR DURACION...

MAS BARATA...

Precios especiales para revendedores.

Distribuidor exclusivo para Canarias:

CASA

Kosmos

Suárez Guerra (antes San Roque), 25

Santa Cruz de Tenerife

Apartado, 255 - Teléfono, 1200

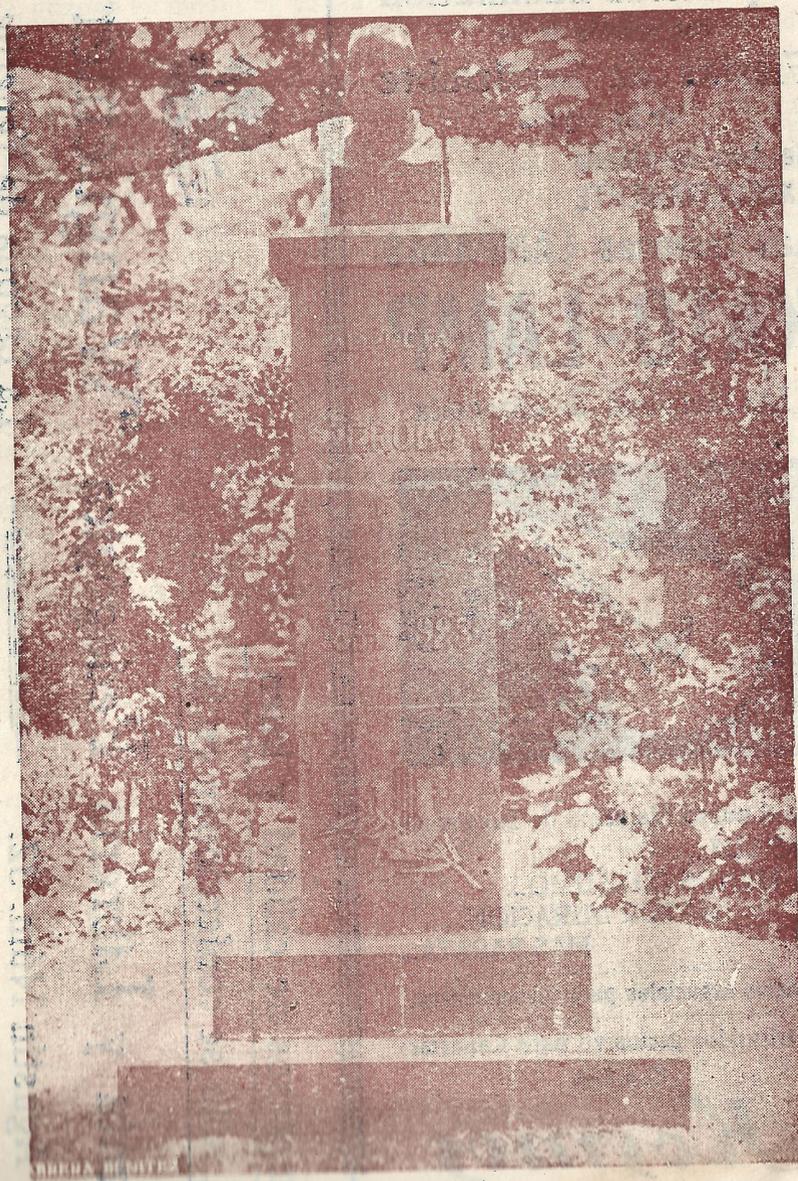


Los impresos de calidad y buen
gusto, sólo se confeccionan en la

Imprenta y Librería Pedagógica "Wangüemert,"

San Agustín Núm. 32.

La Laguna de Tenerife.



Busto del ilustre poeta D. Antonio Zero Herrera.

Cómo y dónde quiero morir

Quiero morir en paz con mi conciencia
sin haber en el vicio encenegado
el apellido humilde, pero honrado,
que recibí como sagrada herencia.

Cuando se cumpla la mortal sentencia
quiero estar de los míos rodeado,
valeroso y sereno, cual soldado
que luchó por el Arte y por la Ciencia.

Quiero morir en el edén de España,
que si nó la riqueza y la fortuna,
le debo el dulce ambiente que me baña;

y que arrullen mi sueño en La Laguna
los pinos que coronan la montaña
y el mar de Atlante que meció mi cuna.

Antonio ZEROLO.



La lámpara PETROMAX sigue triunfando por su precisión y seguridad.

Adquiera V. las piezas de recambio que sean legítimas PETROMAX, para que pueda obtener entera satisfacción.

A pesar de los excelentes resultados de los artículos PETROMAX, sus precios son verdaderamente reducidos.

Consúltenos y aproveche sus ventajas.

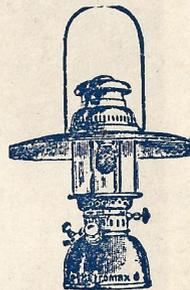
Tenemos siempre gran cantidad de respuestos PETROMAX y contamos con personal competente para efectuar las reparaciones.

Distribuidor:

PABLO GONZALEZ RAMOS

Plaza de la Concepción, 9 Teléfono Núm. 1622.

LA LAGUNA DE TENERIFE



Macfarlane Lang & C.º Ltd.

LONDRES & GLASGOW

Es la fábrica de galletas más antigua e importante de Inglaterra.

Sus galletas son las preferidas en todo el mundo.

Las últimas especialidades lanzadas al mercado son

“Barcelona Cream”, “Butter Bar” y “Fruit Waffles”

De venta en los buenos almacenes de comestibles.

AGENTE: **José Benítez Figueroa.** - Teléfono, 544.

JOSÉ SUAREZ

GRAN BAZAR

Plaza de la Catedral, 8 - La Laguna - Tenerife

Calzados de lujo para señoras de la acreditada marca

Miguel Freche de Mahón,

con exclusiva en la Provincia de Tenerife.

Canto a La Laguna

Cada corazón canario debiera hundir muy alma adentro, como una reliquia sagrada, como una llama de inmortalidad, el recuerdo y el culto a La Laguna. Ante el altar de esta vieja Ciudad de los Adelantados, cada canario debe hacer una oración. Sinaí luminoso, pleno de ideales culturales y patrióticos, es una renovada lección de fe y de enaltecimiento.

Para comprender esa grandeza, no valen las flores artificiosas de la retórica. Hay que penetrar en esa evocación como en un lugar sagrado: el alma muy limpia, el corazón abierto, a todas las ternuras y a todos los dolores, y el espíritu vibrante de fe.

En este recuento y recordación de la ciudad de La Laguna, la ciudad universitaria, la ciudad-jardín del Archipiélago canario, alegría mañanera del espíritu sale al encuentro e inunda de claridades el sentimiento.

Recuento amable de cosas olvidadas, y que la comparación «a posteriori»,—pues hemos recorrido infinitas veredas del Universo—llena y conforta el alma al hallar y reconsiderar notables características de brillantes facetas culturales y sociales, que pueden superar en el parangón, y resistir con ventaja en la comparación, con otras villas y ciudades de aquende y allende los mares.

Día clarísimo. Clarísimo de sol. De esos que en invierno, con las brumas del Norte, van emigrando de la vieja ciudad. En rostros y almas, en calles y paseos, he ido acotando las impresiones que mueven la péñola. La luz—¡luz cegadora que mueve entre sonrisas a la confianza amable y a la exposición sincera—, lo envuelve todo, le da contornos infinitos a las cosas y las embellece emborrachándolas de armonía.

Parques y paseos: Camino Largo. Carretera de Tejina. Monte de las Mercedes. Espléndida e incomparable vega lagunera, circundada de altas montañas que elevan sus picachos al cielo, como los pararrayos sobre las cúpulas de la conciencia, de esa conciencia ciudadana, despierta a todas las corrientes civilizadoras. Risas cascabeleras. Deambulan mujeres de mirar de fuego. ¡Qué

elegantes y bellas las mujeres laguneras! ¡Qué admirablemente corregido el talle, mediante la faja, luciendo sus esculturales cuerpos, quizá envidia de Friné!

Costas de Bajamar. Punta del Hidalgo... Llano de los Viejos: Miremos de frente, cara al sol poniente: ¿Qué vemos? ¡Oh, maravillas de la Naturaleza! Grandiosidad ingente que hace que el corazón se disuelva, se divida en fracciones, se haga una millonésima parte, un fragmento en la atmósfera, para dejarse influenciar por las ondas magnéticas y por las moléculas ascendiendo en canción eternal hasta la cúspide granítica del Teide, soberbio y magnífico, como el brazo formidable de un hércules que surgiera del fondo del Atlántico queriendo alcanzar el cielo... Mole inmensa de piedra, sujeta en nuestra alma a la comprensión única de la mayestática altivez del Dios, y a la pequeñez del hombre, arrasrándose por ellano, con el pesado fardo del Destino a cuestras...

Hermosos hoteles. Magníficos merenderos situados a lo largo de sus amplias avenidas. «Caminante que cruzas por la vida: has de saber que todos los caminos...», en tu bogar incesante, no te han de brindar la mano hospitalaria, aunque te parezca que marchando en favor de la corriente, has de encontrar el puerto ignorado de salvación. Pero si alguna vez sientes la necesidad de un reposo tranquilo y de una vida, en que todo a tu alrededor sea un ambiente de paz, de alegría, de luz y de cariño, ven a Canarias, donde encontrarás la eterna primavera en sus campos ubérrimos, en sus montañas silenciosas, en sus paisajes preñados de armonía, en el contraste definitivo de la naturaleza circundante, y en la maravillosa terapéutica de un clima inigualable. Ven a La Laguna.

Si eres místico, sus templos te brindarán la paz de tu espíritu. Si no lo eres, sus campos te ofrecerán la alegría de sus paisajes encantadores; sus mujeres, un rayo de esperanza y de fe en la escala luminosa de sus miradas de fuego; sus jardines pondrán a tu regalo el encanto de sus perfumes embriagadores; y las cúpulas de sus torres, aguzadas al viento y clavadas en la altura, todas las te harán sentir el deseo de vivir en un plano elevado por sobre miserias y prejuicios del mundo. Porque esa aurora de inmortalidad que envuelve continuamente a esta vieja Laguna, estará siempre ante vuestros ojos, visitante de remotos países, y será en vuestras almas como el viático incomparable de todas las grandezas. Porque cuando se construye en nombre del ideal, nada importa el paso disolvente de los años, pues en ella, en la vieja ciudad de los Adelantados, podemos decir con orgullo que vivimos en una eterna juventud, en un renovado aprendizaje de ideal y de pureza.

S. TEJERA.

LÁMPARAS

Petromax



Distribuidor para Tenerife:

PABLO GONZALEZ RAMOS

Plaza de la Concepción, 9. - Teléfono, 1622. - La Laguna de Tenerife.

Elogio de La Laguna

¡La Laguna! ¡La vieja ciudad de mis mayores,
princesa recostada sobre un lecho de flores!

Tiene un alma sencilla, recatada y serena
y es hermosa y es dulce como una novia buena.

Al despuntar alegre de todas las mañanas,
nos dá los «buenos días» la voz de sus campanas.

Y sentimos gozosos como el alma se anega
en el hálito suave de su florida vega.

¡Oh, ciudad! ¡Por tus flores, por tus lindas mujeres,
por tu perfume arcaico, por tu mística unción,
yo rimo mis elogios para tí! ¡Porque eres
la más inagotable fuente de inspiración!

Juan PEREZ DELGADO.

Las folías canarias

Como el agua que brota mugidora
del pétreo corazón de la montaña,
y aprisiona en la linfa brillante
el rítmico latido de su entraña;

una eterna canción arrobadora
en cascada de luz mi patria baña,
donde el alto picacho, que el sol dora,
al oscuro rincón de la cabaña.

Voz de amor y dolor que en fuerte lazo,
al dulce maridaje de un abrazo,
encadena salvajes armonías;

al choque de sus notas misteriosas
nuestros campos cubriéronse de rosas,
oyéndose el cantar de las folías.

José HERNANDEZ AMADOR.

“DODOINE”

Esta pintura lavable al agua,
en pasta, fabricada por los

Sres. BURRELL & C.º Ltd, de Londres

supera a todos los calcáreos
hasta hoy conocidos. —

Su poder de cubrir es enorme, pues solo con 5 kilos de “DODOINE”
se pueden pintar de 60 a 65 metros cuadrados, resultando aún
más económica que todos los productos o calcáreos similares con
que se ha tratado de imitar esta famosa pintura al agua.

Se fabrica en 65 preciosos colores, a cual más bonito, para
combinar las decoraciones más exigentes.

De venta en La Laguna:

Droguería de Piñeiro y Ferretería de Pímiénta

AGENTE: José Benítez Figueroa. - Teléfono, 544.

Almacenes Ramos

— La Laguna de Tenerife —

Estos acreditados almacenes

reciben siempre los últimos

artículos para señoras y caballeros.

===== Especialidad en lanas inglesas. =====

Almacenes de grandes novedades. =====

Nicolás González Cabrera

AGENCIA DE ADUANAS
CON DEPÓSITO OFICIAL

COMISIONISTA DE TRANSITO
TRANSPORTES INTERNACIONALES

OFICINAS:

Dr. Allart, Núm. 24.
Apartado Núm. 201.

DEPOSITOS:

Palma, Núm. 7.
Teléfono Núm. 252.



SANTA CRUZ DE TENERIFE

ANDRES LLOMBET

COMERCIANTE IMPORTADOR
DE ARTICULOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

Abonos químicos para todos los cultivos.

Cementos. - Hierros redondos.

Azufre marca "VEZZIAN"

Ingredientes químicos.- Yeso para encalados.

Santa Cruz de Tenerife

PROGRAMA

Jueves, día 5

A las 9 y 1/2 de la noche

Velada Sacra

en el Teatro Leal, en la que actuará de mantenedor el Ilmo. Sr. Obispo de Ciudad Real.

Sábado, día 7

A las 10 de la noche

Gran Baile Típico

en el Teatro Leal, en el que tomarán parte varias parrandas de distintos pueblos de la isla y en el que se celebrará un interesante concurso de cantos y bailes regionales.

Domingo, día 8

A las 11 de la mañana

Se celebrará en la Avenida de la Universidad una

Carrera de Sortija en Triciclos

en la que solo podrán tomar parte niños menores de 10 años, concediéndose varios premios.

A la 1 de la tarde

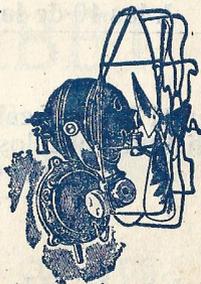
Exposición de Muñecas

en los bajos del «Ateneo de La Laguna».



Una de las tantas aplicaciones
que pueden darse a las lámparas **Petromax**

Para instalaciones eléctricas, casas
de campo, reparaciones de toda clase
de aparatos eléctricos y todo lo rela-
cionado con este ramo, consulte a .



Luis Marrero

(Instalador Industrial Matriculado)

Calle de San Antonio Núm. 16
y Plaza de la Concepción, Pablo González Ramos.
Teléfono Núm. 1622 - La Laguna - Tenerife

A las 2 de la tarde

Desfile de las Bandas

por las calles de costumbre hasta el «Campo Hespérides» donde
tendrá lugar. a las 4 de la tarde, la

Fiesta del Pasodoble

en la que tomarán parte las bandas del Regimiento, Municipales de
Icod y esta ciudad, Filarmónica de La Laguna, Hospicio y Tejina.

A las 9 de la noche

Gran Cabalgata

que partiendo de la Plaza de S. Francisco recorrerá las calles de
Tabares de Cala, S. Agustín, Nava Grimón, plaza del Adelantado,
Obispo Rey Redondo, plaza de la Concepción, Dr. Olivera, Herra-
dores, Tabares de Cala, S. Agustín, Ascanio y Nieves, plaza de la
Concepción, Obispo Rey Redondo, Plaza de la Catedral, Sol y
Ortega y Quintín Benito.

Figurarán en ella 11 carrozas, varios coches adornados, figuras,
gigantes y camellos, bandas de cornetas y tambores del Regi-
miento de Infantería de Tenerife, Cruz Roja de Santa Cruz y La
Laguna y Exploradores y las bandas citadas anteriormente.

A las 11 de la noche

se celebrará en el Teatro Leal un

Extraordinario Baile

Lunes, día 9

A las 10 de la mañana

Solemne Función Religiosa

en la Capilla del Stmo. Cristo y la tradicional ceremonia del

DESCENDIMIENTO

A las 5 de la tarde

Bendición de las obras del Pabellón

que para descanso del Stmo. Cristo se ha levantado por iniciativa
del Orfeón «La Paz» y que será el principio de la urbanización de
la Plaza de S. Francisco.



Luis Lozuelo

LA LAGUNA DE TENERIFE

BANCA Y CAMBIO

PRINCIPALES OPERACIONES

Giros, Cartas de Créditos y Ordenes
telegráficas sobre todas las plazas de España
y principales del Extranjero.

Cuentas corrientes a la vista y depósitos a
plazo fijo, con abono de intereses.

Negociación, Cobro y Descuento de Letras
sobre todas las plazas de España.

Compra de cheques sobre el Extranjero.

A las 5 y $\frac{1}{2}$ de la tarde

Traslado del Stmo. Cristo

a la Santa Iglesia Catedral donde comenzará a su llegada el so-
lemne Quinario, predicando el Illmo. Sr. Obispo de Ciudad Real.
La Plaza de la Catedral estará profusamente iluminada.

Martes, día 10

A las 4 de la tarde

Carrera Ciclista

en el circuito Laguna-Tacoronte-Valle Guerra-Tejina-Laguna, par-
tiendo los corredores de la Plaza del Dr. Olivera.

A las 5 y $\frac{1}{2}$

Llegada de los corredores a la Carretera de Tejina (Pozo Cabildo)
DESFILE de los corredores por la Avenida de la Universidad,
donde se celebrará un

Extraordinario Concierto

por una banda de música.

Miércoles, día 11

A las 10 de la mañana

Carrera Motorista

alrededor de la isla partiendo de la Plaza de San Benito y regre-
sando a las 5 y $\frac{1}{2}$ por la Plaza de San Cristóbal.

A las 9 y $\frac{1}{2}$ de la noche

Concierto del Orfeón "La Paz"

en el Teatro Leal.

Jueves, día 12

A las 12 de la mañana

Apertura de la Exposición de Plantas y Flores

en el edificio del Colegio «Nava».

Jacob Ahlers

Santa Cruz de Tenerife y Puerto de la Cruz

CONSIGNATARIO

BANCA

Comisario

de Averías de Verein

Hamburguer Assekuradeure

Abonos e ingredientes

Químicos

Distribuidor de Automóviles

GRAHAM PAIGE

Neumáticos INDIA

TURBA: MARCA TOMATERA

A las 4 de la tarde

Fiesta de Aviación

A las 9 y 1/2 de la noche

Fiesta de Arte

en el Teatro Leal, organizada por el Ateneo de La Laguna, actuando de Mantenedor una destacada figura de la intelectualidad española.

Viernes, día 13

A las 12 de la mañana

Apertura del Concurso Comarcal de Ganadería Agricultura y sus derivados

en el magnífico campo destinado al efecto.

A las 5 de la tarde

Carrera de Sortijas a Caballo

en cuyo número se harán innovaciones, al objeto de simular, en pequeño, las carreras de caballos en los hipódromos de la Península.

A las 9 de la noche

Verbena de la Víspera

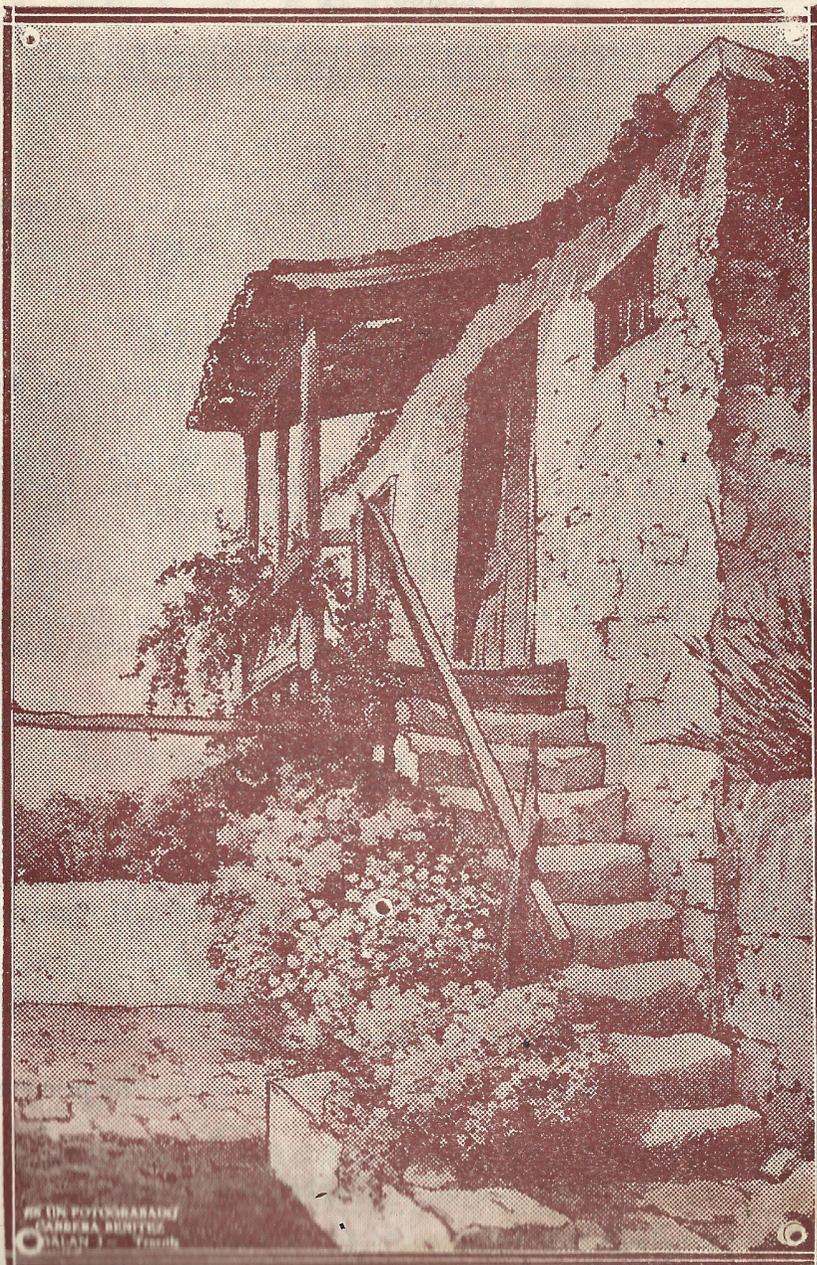
Las bandas que amenicen esta verbena tocarán folías, tajarastes, malagueñas, isas, etc.

A las 11 de la noche

Concurso de Fuegos Artificiales

en el que los afamados pirotécnicos D. Carlos Padrón, D. Marcos Toste y Hermanos Pacheco harán un derroche de su arte.

Llamamos la atención del público sobre este concurso, ya que este año será importantísimo; pues, los tres afamados pirotécnicos que en el van a disputarse la supremacía en este difícil arte han puesto un grandísimo interés en obtener el premio, que se otorgará al que mejores piezas queme.



Rincón típico de Tenerife.

Al descansar el Señor en la Plaza de la Concepción,
tendrán lugar los

Fuegos de la Torre

a cargo del Pirotécnico D. Marcos Toste, del Realejo.

Al llegar la procesión a la Plaza de S. Francisco, se quemarán los

Fuegos del Risco

por el pirotécnico de esta Ciudad D. Carlos Padrón.

Al descansar el Cristo en el Pabellón, el emocionante acto de la

ENTRADA

que este año revestirá extraordinaria brillantez.

A continuación se quemará en el fondo de la plaza, por el citado pirotécnico D. Carlos Padrón, un frente de fuegos

Reproducción de los Portales

que será de un efecto sorprendente.

Cuando el Stmo. Cristo descansa en los portales, los pirotécnicos del Puerto de la Cruz, Hermanos Pacheco, quemarán una

Fantástica Combinación de Fuegos

Y por último, como remate, se prepara una gran sorpresa.

A las 10 de la noche

Gran Verbena Popular

en la Plaza de S. Francisco.

Domingo, día 15

Día dedicado a los excursionistas de Gran Canaria

A las 11 de la mañana

Concierto

en la Avenida de la Universidad.

A las 3 de la tarde

Partido de Fútbol

en el Campo Hespérides.

De Nivaria

Queriendo Dios hacerte tan hermosa
que fueses, por tu gracia y galanura,
de su excelso poder sublime hechura,
de su infinito amor, muestra preciosa,

mezcló con hojas de azahar y rosa
nieve del Teide deslumbrante y pura,
y modeló tu espléndida escultura,
tu cuerpo sin rival de casta diosa.

Llenó tu ser de olímpicos destellos,
y, para dar a mi alma más antojos,
puso en tus labios límpidos y bellos

del dulce amanecer los tintes rojos,
las sombras de la noche en tus cabellos,
y todo el sol del Africa en tus ojos.

Domíngo J. MANRIQUE.

La Laguna

Tus altivas mansiones, hoy en ruinas,
evocan de otro tiempo tu grandeza,
allá cuando el valor y la nobleza
mostraban sus virtudes cristalinas.

Tus días de alboradas diamantinas
y tu vega, de espléndida belleza,
florido marco son do tu cabeza
de anciana dulce y pálida reclinas.

Y cuando allá en la noche las campanas,
despidiendo su vago son al viento,
convidan a olvidar pompas mundanas,

parecénme las voces de un convento
donde graves y místicas hermanas
musitan la oración con leve acento.

A las 4 de la tarde

Clausura del Concurso Comarcal de Ganadería, Agricultura y sus derivados

con reparto de premios, en la Plaza de S. Francisco.

A las 6 de la tarde

Concierto

en la Plaza de S. Francisco.

A las 9 y $\frac{1}{2}$ de la noche

Extraordinaria Verbena

en el lugar que oportunamente se designará, siendo amenizada
por una excelente orquesta y lucirá una magnífica iluminación.

Sábado, día 21

Octava del Cristo

con arreglo a un atrayente programa que se publicará
oportunamente.

Días 28 y 29

Fiesta de San Miguel

con verbenas, iluminaciones, fuegos artificiales, y el clásico

Paseo de las 3

al que este año se procurará revestir del esplendor y vistosidad
de tiempos pasados.

La Laguna, Agosto de 1935.

La Comisión.

NOTAS.—Además de los números que figuran en este programa,
habrán otros que se anunciarán en prospectos, especiales por no
haber ultimada su organización.—La Comisión ruega a los ve-
nidos que iluminen las ventanas de sus casas en los días
de las fiestas.

Manuel Cruz Delgado

TENERIFE

Representante de la Compañía Naviera
Norddeuscher Lloyd - Bremen

Agente de
Wagons - Lits & Cook

Importación y venta de Materiales para empaques de frutos

Abonos e ingredientes químicos.

Turba marca "GALLO"

Exportación y venta de plátanos, tomates y patatas.

Propietario de las frutas selectas marca

CRUZ

Cestos para tomates marca "GALLO"

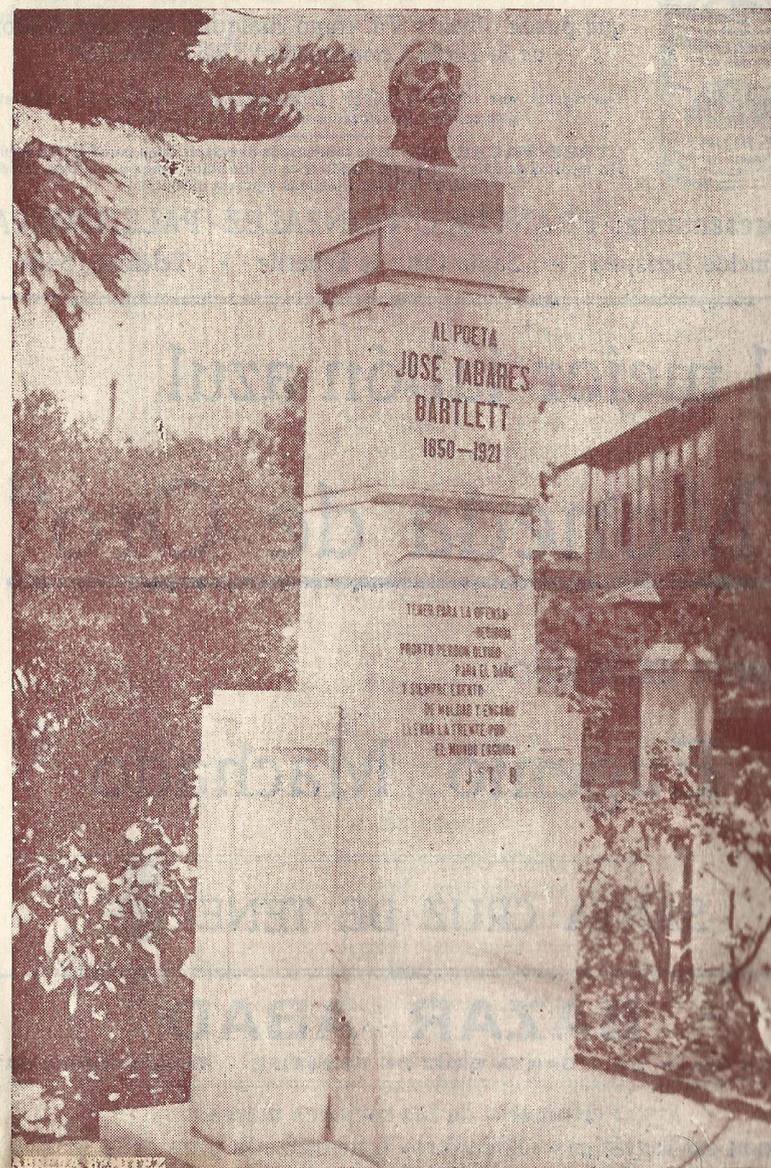
Fabricación isleña de clavos.

Para toda clase de informes y expedición de pasajes:

Oficinas: Bethencourt Alfonso (antes S. José), 8

Apartado núm. 22. - Teléfonos núms. 1.100, 1.101 y 584

Telegramas y telefonemas: CRUZ - TENERIFE



Busto del ilustre poeta D. José Tabares Bartlett.



GRANDES REGALOS

que puede obtener Vd. como cualquier otro comprador
de la Leche Condensada "TRES VACAS"

Los regalos que son hasta **100 Pesetas** van al dorso de la etiqueta
y en tubitos, esterilizados al efecto dentro de las latas.

"TRES VACAS" es la leche condensada danesa de fama mundial que según
los médicos de todas partes del mundo crían a los niños sanos y robustos debido
a su riqueza en vitaminas y pureza absoluta.

Representante: FRANCISCO GONZALEZ - PALENZUELA
Imeldo Seris, 95 - Santa Cruz de Tenerife - Teléfono, 548

El mejor jabón azul

"Moneda de Oro"

Agente exclusivo:

Eugenio Machado

SANTA CRUZ DE TENERIFE

BAZAR ABAD

FERMIN GALAN, 36 - SANTA CRUZ DE TENERIFE - TELEFONO NÚM. 947

Perfumería de las mejores marcas.

Plumas estilográficas «Sheafférs» (garantizada para toda la vida).
«Pelikan», «Watermans», «Woder», etc.

Gramófonos y Discos. - Cámaras y Material fotográfico.

Papelería. - Arañas eléctricas y lámparas sobre mesa. - Bisutería.

Extenso surtido en artículos para regalos.

Juguetes. - RELOJERIA - Novedades.

LA LAGUNA

Entramos, al silencio
secular de una Cruz.

Ya se va por los jardines
—jardineros de emociones—
como buscándole el alma
a una bandeja de flores.

Silencio. Misterio. Calma.

En todo Silencio, un rezo.
Por todo el rosario vuela
—ruta de cinco estaciones
y Dios por solo tropiezo—
caminito de los muertos
la complicitad de un beso.

En todo Misterio, un alma.
Ovillo de sol y agua;
ropaje de cal
y piedra;
semblante de hiedra
y rosas;
diciendo viene el romero
del verode en el sombrero
la divina convivencia
de las cosas.

En toda Calma, una luz.
Aquel sentimiento, abismo
y encuentro de uno mismo.
Aquel recordar continuo
sin terminar de recordar.
Aquel mirarlo todo
y abarcar
cada uno a su modo,
poetas, todo el inmenso anhelo
visible, hablador, que corre,
de la Cruz que hace el cielo
con la torre.

Salimos, a la alegre
frialdad de la nieve.

Alonso TABARES LUGO.



CERES

FABRICA DE PAN
DE

ALVARO FERNAUD

Elaboración mecánica de toda clase de pan.
Bocadillos - Viena - Parisián - Integral de Flor de Trigo
Sobado de lata, etc.

REPARTO A DOMICILIO

Cruz de Piedra. - LA LAGUNA - Teléfono: 1713.

LUIS VILLEGAS LOPEZ

AGENTE COMISIONISTA DE ADUANAS

FORWORDING AND SHIPPING AGENT

CASA ESTABLECIDA EN 1921

Dr. Allart, 13 - Santa Cruz de Tenerife - Teléfono, 191

IRONBEER



El mejor refresco.

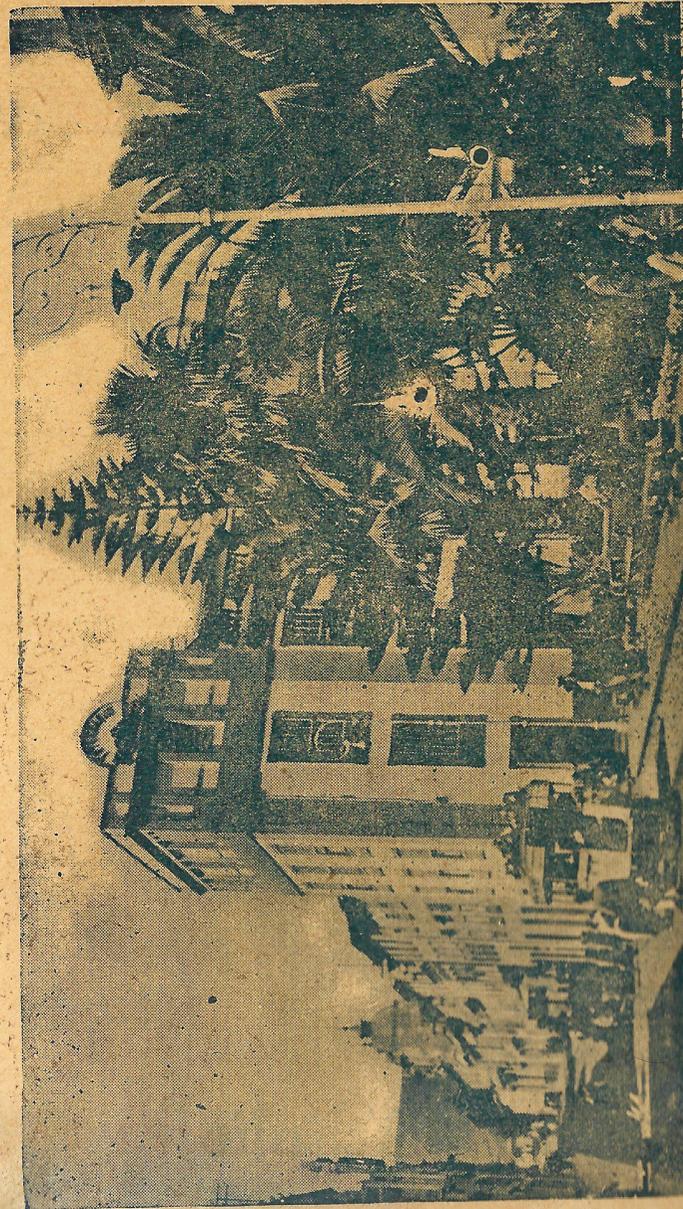
ALMACENES DE CALZADO

"LA CAMPANA"

El mejor calzado al más bajo precio.

Herradores, 63
La Laguna de Tenerife

Fermín Galán, 2
Santa Cruz de Tenerife



CARRERA, RENITE

Calle de Obispo Rey Redondo. Una de las vías más importantes de La Laguna.